

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

201988

N. bolla con- segnata/ab- gegeben	N. spez. Sonderge- brauch	Quantität Verpackung
32886144	49157797	2018-05-15
Cond. Kategorie	Destinazione Lieferanten	Recht Basis
024466	91000733	1
Hi al Lieferanten	Part Kategorie	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spedite / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Destinatario / Empfänger

I. + P. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen

Destinatario - porta / Bestimmungs-Adress

EXW

NÜRNBERG

N. BOLLE P.N. Nr.	N. GL / Spediz. Cod. Nr. / V.Nr.	Indirizzo / Adresse Boll. Nr. / V.Nr. / Spediz. Nr.	Quantità / Menge	Indirizzo / Adresse Boll. Nr. / V.Nr. / Spediz. Nr.
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 PORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0196154	Quantità dichiarata: 4704	
	Bolla	32886144	Quantità effettiva: 4	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885102	Quantità Imballi: 2	
	Vostro riferimento	412	Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO	
	Dati supplementari	20170714	Data controllo: 19/05/2018	
			Firma	
0010	Nr-art-clie	9009056575		
		082748497-6063-10		
082-748-497	F-605191.K/0-7#W		4704	
	COM-Coda DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0029580053	di cui	2352# 960743747 001
	Charge	0029580053	di cui	2352# 960743782 002
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
672 Verpackungshlse P-42-GN3-225X 44X42-42-A				
44X42x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,				
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,				
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
16 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-				
400X300X260, Polypropylen, 20-14-02-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nrsped/Index Kolli			Pescol.	carra Nr.espresso
MW PAL			806 X 606 X 720 mm	
49157797-001 960743747			107,5	39,3 340475439607437470
49157797-002 960743782			108,0	39,8 340475439607437821
Somma per spediz.			49157797 2 colli	215,5 79,1 0,703 cbm
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
Continuazione 2				

Indirizzo / Adresse

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax. +49 9132 82-4950

10:12



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004046 vom 15.05.2018



18-004046

Ludwigsburg, 15.05.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.05.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 15.05.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32864075+32883897	4	COLLI	Getriebeteile	105	
2	32885635	3	COLLI		287	
3	32885712	4	COLLI		504	
4	32885920	1	COLLI		132	
5	32885942	2	COLLI		205	
6	32885988	5	COLLI		603	
7	32886016	4	COLLI		325	
8	32886038	8	COLLI		1.339	
9	32886102	2	COLLI		209	
10	32886128	3	COLLI		286	
11	32886144	2	COLLI		216	
12	32903583	1	COLLI		102	
13	32885965	3	COLLI		336	
14	32903411	2	COLLI		198	
Summe:		44,00	COLLI		4.847,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières COMMERZBANK S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 19/MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Amthliches Kennzeichen Anhänger Fahrer Nutzlast in t						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604